

Fonds Marguerite-Michaud

Écrits et manuscrits

39. 8 - 9

Notes sur la Louisiane.
35 feuilles

Article «Les Acadiens de la Louisiane»: coupure d'une revue «Le Messager de New York». 1936.
3 feuilles.

39. 8 - 10

Documents signifiant à qui elle a demandé conseil pour sa thèse. Frère Antoine Bernard et Mgr J.A. Allard. 1929, 1946.
2 feuilles.

Copie manuscrite d'une lettre de Marguerite Michaud à Frère A. Bernard, l'excusant de ne pouvoir diriger sa thèse. Sans date.
2 p.

39. 8 - 11

Copie I de thèse: «La Reconstruction française au Nouveau-Brunswick: Bouctouche, paroisse-type». Copie annotée, corrigée, retravaillée. 1947.
278 p.

39. 8 - 12

Copie II de thèse: «La Reconstruction française au Nouveau-Brunswick: Bouctouche, paroisse-type». Copie moins annotée. 1947.
278 p.

39. 9 - 1

Manuscrit: «L'Acadie dans la littérature». Publié en deux tranches dans Action Nationale, avril et octobre 1947.
38 p. (au dactylo).

39. 9 - 2

Probablement: notes, préparation pour cours en littérature canadienne donnés à des élèves. 1948... [?].
23 p. (manuscrites pour la plupart).

39. 9 - 3

Notes sur l'abbé F.-X. Michaud tirées des journaux. Un cahier où elle a noté p. 13: des notes de papa.

22 p. + 22 p. + 1 p.

39. 9 - 4

Feuille de Canadiana 1955 signalant deux de ses publications.
1 feuille.

Cahier manuscrit. Copie du journal tenu par F.-X. Michaud à son arrivée à Bouctouche comme curé.
62 p.

Copie dactylographiée (carbone) de Le Père F.-X. Michaud, grand curé, bâtisseur et organisateur.
Auteur: M. Michaud.
12 p.

Copie imprimée de l'article ci-dessus. 1954.
11 p.

Copie d'une épreuve de l'article mentionné ci-dessus: Imprimerie Leclerc Ltée.
5 p.

Relevé du Moniteur Acadien: 22 oct. 1903. Les obsèques de Père F.-X. Michaud.
2 p.

39. 9 - 5

Le Musée de la Cathédrale de Moncton. Notes manuscrites et extrait imprimé de la Revue d'Histoire de l'Amérique française. Sept. 1954.
18 feuilles + 8 pages.

Deux dépliants: verrières de la cathédrale.

39. 9 - 6

Fêtes à Bouctouche: 1954, 1976, 1977.

«Bouctouche nous donne un émouvant exemple». Article de L'Évangéline: Euclide Daigle.
Copie: 3 p.

«En marge des Fêtes du Bicentenaire en Acadie». La paroisse de Bouctouche érige un monument à ses fondateurs».
Version A. Carbone. 6 p.
Version B. Carbone. 10 p. Note de Joan Marshall.

Photocopie de requête d'une terre vacante entre les deux rivières de Bouctouche à des habitants de Memramcook. 1788.
2 p.

«Hommage aux fondateurs».
Copie. 12 p.
Érection de l'église de Bouctouche. Décembre 1953.
1 p.

Bénédiction de la pierre angulaire de l'église 1954. Copie du registre paroissial.
1 p.

«Grandioses manifestations à Bouctouche». Article de L'Évangéline, 30-08-1954.
Copie. 6 p.

Glanures - Bouctouche - à l'occasion du premier festival de la [sic] mollusque. 1976.
Copie. 6 p.

Le Manoir St-Joseph de Bouctouche sur un site historique. Écrit après le 1er mars 1977.
Copie. 2 p.

39. 9 - 7

Manuscrit préparatoire à la publication de «La Reconstruction française au Nouveau-Brunswick: Bouctouche, paroisse-type». Boîte de feuilles dactylographiées et retravaillées. 1955.
258 feuilles.

39. 9 - 8

Bouctouche: cartes/photos.
3 cartes/photos.

39. 9 - 9

Bouctouche, paroisse-type: vente, publicité et diffusion du volume: factures et annonces. 1955, 1956, 1957, 1969, 1971.
83 feuilles.

Extraits de lettres estimant son livre valable.
6 p.

Tiré à part de la section littéraire du journal «Notre Temps», vol. 2, no 14, 3 mars 1956, p. 107.
(Annonce livre «La Reconstruction... paroisse-type»)
1 p.

39. 9 - 10

Recension de «La Reconstruction... Bouctouche, paroisse-type», par L. Jossierant. Extrait de la revue Norois, no 18, avril-juin 1958.
11 p. imprimées.

39. 9 - 11

Notes éparses pour thèse (1947) et publication (1955): «La Reconstruction... Bouctouche, paroisse-type».
100 feuilles.

39. 10 - 1

Copie d'articles du Moniteur Acadien: (au coin gauche on lit: notes du Couvent). Fondation de la paroisse. Rubrique signée «Sylvain».
31 p. (carbone).

39. 10 - 2

Notes sur Bouctouche, un peu plus suivies, ordonnées que les précédentes. Entre autres: de Mgr Albert Leménager, curé Désiré Allain, et Mère Marie-Albina, ndsc.
40 feuilles.

39. 10 - 3

Imprimés

Manuel (des parents), version française. Traduit et publié grâce à l'initiative du Comité de publication de la Fédération du N.-B. dont Marguerite Michaud est présidente. 1958.
131 p.

«Primer for Parents». En anglais. Participation de Marguerite Michaud (p. 18 et 19). (Il existe une imitation en français: titre Foyer-École).
39 p.

39. 10 - 4

«Nos auteurs acadiens». Manuscrit publié dans l'Action Nationale en 1961.
Copie carbone: 12 p.

Sommaire du numéro Acadie 1961.
1 p.

39. 10 - 5

Histoire du train Bouctouche-Moncton: en anglais. Publié dans Moncton Times, 1965.
Copie carbone: 6 p.

Photocopies des deux tranches.
4 p.

Photocopie: Moncton Times, 21 fév. 1914. Accident ferroviaire.
2 p.

Feuillet: Société historique de Kent. Histoire du train: Marguerite Michaud et Jaddus N. LeBlanc. En français. Plaquette. 1980.
10 p. imprimées.

Pont Frank N. Hall: ouverture. Recherche faite par Société historique. Mêmes notes. Plaquette.
12 p. imprimées.

39. 10 - 6

Échange de correspondance et dossiers relatifs à projet de publication de «Les Acadiens des provinces

Maritimes: Guide touristiques». (1965-1966).
17 feuilles.

Participation à un concours littéraire. 1968.
2 p.

39. 10 - 7

«Les Acadiens des Maritimes: guide historique et touristique». Manuscrit: corrigé, réorganisé ...
Ébauche I. Publié en 1967.
178 p. dactylographiées.

39. 10 - 8

«Les Acadiens des Maritimes: guide historique et touristique». Ébauche II. Manuscrit retravaillé plus ou moins suivi. Publié en 1967.
239 p. dactylographiées.

39. 10 - 9

«Les Acadiens des Maritimes: guide historique et touristique». Factures - vente; publicité; distribution.
Groupe par années.
280 feuilles.

39. 11 - 1

Ébauche d'un grand projet: La Littérature acadienne. Année incertaine.
43 feuilles.

39. 11 - 2

Ébauche d'un grand projet: la Littérature acadienne. Année incertaine.
40 p. manuscrites et 16 p. dactylographiées.

39. 11 - 3

Première ébauche de son projet d'anthologie de la littérature acadienne. Manuscrit très corrigé et annoté.
190 p. presque totalement dactylographiées.

39. 11 - 4

Ébauche de «Littérature acadienne», grand projet jamais réalisé. Manuscrit revu et corrigé.
153 p. presque totalement dactylographiées.

39. 11 - 5

Travaux d'élèves sur des auteurs acadiens.
Contient aussi un travail sur «Le Survenant» de Germaine Guèvremont, fait par une ancienne élève qui avait manqué un examen. Lettre explicative. Marguerite a fait les démarches pour obtenir les crédits qui manquaient à cette demoiselle. Septembre 1979.
23 p.

39. 11 - 6

Articles divers écrits le plus souvent pour publication dans revues et journaux:

Le Folk-Lore Acadien. Photocopie. Évangéline. 17 septembre 1936.
1 p.

Easter Convention. New Brunswick Teachers' Association (NBTA). Avril 1945.
Signé : Marguerite Michaud.
Copie: 3 p.

Chronique Évangéline: «La Femme Acadienne». C'est la fête à papa. Photocopie. 14 juin 1949.
1 p.

Le salut par la culture. Revue ou bulletin de l'École Normale, publié par les anglophones. Poèmes d'élèves. Vers 1952-53.
Copie: 3 p.

Graham Greene, a Catholic writer.
Recension:
- pour le magazine de Catholic Women's League. Vers 1953.
Copie: 3 p.

Georges A. Barrois.
Recension:
- pour la même revue. 1956 ou après.
Copie: 3 p.

Réponse à une demande de John Robbins, lettre du 10 mai 1954. Facts and data on French-Acadian Historical Societies for the Encyclopedia of Canada. 1954.
Copie: 3 p.

Notes et commentaires sur le livre de Dostaler O'Leary: Le Roman canadien-français. 1954.
Copie: 2 p.

Le Père Napoléon Landry, poète épique de l'Acadie. L'Évangéline, mars 1957.
Copie: 5 p.

Échos de la conférence sur l'éducation. Ottawa. Rapport. 1958.
Copie: 6 p.

Le rôle de la famille. Conférence d'Ottawa. 1958.
Copie: 4 p.

Le prestige de l'éducateur. Conférence d'Ottawa. Original dactylographié. Vers 1958.
5 p.

La conférence d'Ottawa sur l'éducation. Rapport. 1958.
Copie: 4 p.

Et le progrès continue... Revue «Éducateurs». Décembre 1959.

2 p.

Le Requiem du Couvent de Bouctouche.
Copie: 4 p.

Évolution du programme de français à l'École Normale de Fredericton... Nos éducateurs pionniers.
1966-67? Ébauche.
Copie originale dactylographiée: 10 p.
Autre copie: 12 p.

Les établissements français de la Rivière Saint-Jean. 29 mars 1967.
Copie: 2 p.

Funérailles imposantes de mademoiselle Lorraine LeBlanc. Funeral services for well-known educator.
Copie: 2 p.

39. 11 - 7

Allocutions, discours... (1926-1960)

Acadia, the land of Evangeline. To my radio friends both in Canada and the United States. Original.
Date imprécise.
5 p.

Radio broadcast. Station CHSJ - Saint John, N.B. Summer School Staff. 1949.
3 p.

Le rôle de la discipline dans l'éducation. Original. 1940.
5 p.

Évangéline attend le réveil des siens. Original. 1943.
4 p.

Lors de la collation des grades, à l'Université de Montréal. Original. 1947.
5 p.

À des institutrices, il semble. Peut-être Congrès de l'ACELF. 2 juillet 1948.
Original. 11 p.

Présentation pour Eveline LeBlanc qui reçoit l'Ordre de la Fidélité française. Octobre 1949.
Copie: 1 p.

Pour mieux parler... Vers 1952-53?
Copie: 7 p.

Programme for United Nations Day. 24 octobre 1953.
Original: 8 p. et le programme.

Remerciements à Eveline LeBlanc. Congrès AAE. 8 octobre 1956.
Original: 4 p.

Association canadienne des éducateurs de langue française (ACELF). 1957.
Copie: 4 p.

Club Richelieu, Moncton. Janvier 1958.
Original: 8 p.

Les Dames de l'Institut. À l'assemblée annuelle. Vers 1960.
Original: 11 p.

Présentation du Consul Jean Parmentier.
Original: 1 p.

Caractéristiques du jeune canadien. Sans date.
2 p.

39. 11 - 8

Allocutions, discours, exposés (1963-1980)

Réunion de l'Association des Instituteurs acadiens (AIA). 5 mai 1963.
Original: 5 p.

Parents-Éducateurs. Semaine Foyer-École. Vers 1963-1964.
Copie: 3 p.

Survivance par l'éducation de la femme acadienne. Vers 1964.
Original: 9 p.

Accompagnant une lettre de Lucien Boudreau (31 janvier 1966): son allocution de remerciement à Alexandre Boudreau, lors du Congrès AAE 1964. Tiré d'un enregistrement, ce bref discours lui est retourné pour confirmation. Elle le corrige, le réécrit et en garde une copie. 1964.
4 p.

Visite d'un groupe de Louisianais (Dudley LeBlanc) à Moncton. 1966.
Original: 8 p.

Au XIIe Congrès de l'AAE. 9 octobre 1966.
Copie: 3 p.

Projets du Foyer-École. (C'est peut-être un article pour L'Évangéline).
Copie: 5 p. + coupure.

Cinquantenaire sacerdotal de Mgr Désiré Allain. 1967.
Copie: 3 p.

Dédicace: École Marguerite Michaud - Bouctouche. 1967.
Original: 3 p.

Le Foyer-École «dans le vent». Février 1969.
Copie: 2 p.

Chambre de Commerce - Rapport annuel. Bouctouche. 1970-71.
Copie: 2 p.

Cercle français: Fredericton. Réception: membre à vie. 1973.
Original.
8 petites feuilles manuscrites.

Élèves École Abbey-Landry. Notes - Article - Remerciements.
5 p.

Centenaire du Couvent de Bouctouche. 1980.
Copie corrigée: 3 p.
Original: 4 p.

Retour des Anciens - Université de Moncton. Antonine Maillet: l'ancienne de l'année. Automne 1980.
Original (manuscrit): 5 p.

39. 11 - 9

Causeries à la radio.

Parfois simple participation avec un groupe. 1931-1958.
43 feuilles.

39. 11 - 10

Adresses aux finissants

Grand-Sault. Sans date.
Original: 2 p.

Campbellton. Sans date [1951?].
Original: 7 p.

Memramcook [?]. Sans date.
5 cartes.

Drummond. Sans date.
Original: 2 p.

Néguac. Sans date.
Original incomplet: 1 p.

Caraquet. 1957.
Original: 5 p.
Présentation par Juliette Godin. 1 p.

École Notre-Dame de Saint-Louis de Kent. Présentation par une élève, mais allocution [?] par retrouvée.
Original: 1 p.

Dalhousie. 1967.

Original: 12 cartes.

Bouctouche. 1967.
Original: 6 cartes.

Cocagne. [1968 ?].
Original: 9 cartes.

École Sainte-Anne. Fredericton. 1980.
Original: 8 cartes.

39. 11 - 11

Notes diverses pour allocutions et discours. Dates souvent inconnues.
101 feuilles.

39. 12 - 1 à 39. 12 - 5

Entre 1947 et 1950, elle a été responsable de la Page Féminine dans L'Évangéline. Elle avait conservé ces pages. 18 décembre 1947 - 1950.

39. 12 - 6

Coupures de revues et journaux (autre que L'Évangéline) contenant ses écrits, allocutions, etc.
63 coupures.